

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3. Brynet.

Tilleggsspørsmål nr.

Emne :

Oppskr. av : P. Hülshand,  
(adresse) : Hülshandstrøg.Fylke : Rogaland.Herad : Hedestrund.

Bygdelag :

Gard :

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn : (ta også med alder, heimstad, yrke) :

## SVAR

Spørsmål 1:

Det vanlege ordet for bryne i Hedestrund  
har vorte og er helst kvassstein (ein).

Det er lokale innbaksnis og mest i seinaste  
tidi at, sume seier bryne. Men høyter ikkje  
keine millom Hedestrundfalk - det kan vore  
ein skilte innflytjeres same forklar det namnet  
på kvasssteinen. Derimot høyde ein dei  
gamle seie : Den kvasssteinen er ikkje noko  
less for der er "heiden" i han - det vil seie naar  
det var ei stripa med kvark eller anna slag  
steinart i kvasssteinen same skjende bejernet  
i skaden for å vesse. Kanskje har ein kienl.  
innbaksnis høyrt kein nemnt til aa vesse  
finare bejernet t.d. barbertknie.

Spørsmål 2.

I bygda vert brukte kvassstein baade av  
naturstein og av kunststein; men falket  
har vil helst ha av naturstein ann dei kan  
velja seg ein same dei etter ein kunnighet  
fann å vore passe anjukt. Die kiper i den  
med ein kniv eller spiket og stiller saa sin  
diagnose. For den kann frå vilt og ikkje vesse.



Her varb gjort itt friskud med et prøvekjerp  
 Her kvaastun paa garden Taksvang oppe  
 med Lysvablaet King hindnaar skiftet. Det  
 varb ikkje kalde fram med det avdi kvaastunne  
 ikkje kynde seg av beste slagt - den var for ~~lille~~ <sup>mykje</sup>

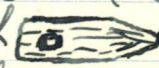
Spørsmål 3:

Ja det er slikt at reidskapet først blei slipt paa  
 ett kinn slipstein sau vanly. Umetallvis  
 kan det veta med barberkniv avdi slipsteinne  
 paa die vanlige gardene er for grov til det  
 bruket. Her reidskapet er slipt varb det  
 Her paa kvaast. med kvaastun.

Spørsmål 4:

Her livet no ikkje nokon sau kungsar bysle:  
 Ljuaen i bruk. Her i min ungdom for med  
 50 aar siden høyrde eg die gamle i sauerode  
 tala om fynsliljuaen i sine fortas tid.  
 Salis brukta nok min bestefar bysleljuaen  
 King 1830 aars telt. <sup>Her overvaks</sup> Om sigd varb havedaen  
 paa saue maaten med eg i alle aar.

Saa til aie paa kvar gard var der ii lita  
 smia. Husbunden var sau oflast jnebover  
 ein uoverflyktig kat, sau i smia se fenne  
 Ljuaen sjelf. My har ikkje høyrd for, all aar,  
 at det varb brukta avdi ambolt til dunnbyr-  
 ning. Ambolten og sturket sau bestefar  
 vider brukta i smia se har eg liggjande.

Dunn ambolten er ret. nok ikkje heilt  
 slikt sau ambolten i ii vanly smia idag.  
 Ambolten er vanly avspete i sine vedes  
 og avrunda der. So merrest slikt ut   
 Om dette kan ha voko med Ljuaen  
 viel og ikkje. Tynniga av Ljuaen varb  
 foreteken naar Ljuaen varb alt for tynn  
 å slaa med. Saa var det å gå i smia.



Spørsmål 5:

Nokon større skinn skiltleggjande til aa  
 føre reisdepl af og fram på eller nokon  
 mindre sovered skinn, har ikkje og kjapt  
 tale om her i bygda. Rein annars bring  
 og del, at her no til dags av og til vert brukt  
 kjøpsskinnar og aa på gardane til aa  
 knike høvlfannis på. Disse skinnane  
 (støypeskinnar) og noko grovkorna på sine  
 side af finkorna på andre  
 Skinnene var, aldri beken med ut  
 på skattehegud. Til vauleg hadde skatte-  
 kapen med seg so mangt oppslippt ljaar  
 at han greiddde seg til vasse matokk, og  
 daa alippe han opp til matokka etter.  
 Skinnene skol kunne i gardstuneh  
 i ein kretsk med vabstrag under. Til aa  
 sin eller drage den var, brukt noko  
 ymse greit. Skinnene vore som die  
 Kalle det. Det kunne vore ein liten  
 jarnsmit, der den som snudde aa  
 eller snuden kunde vore av tre sandvis  
 laga. Det kunde og aa vore ein smit  
 med lang kanttak, slik at den som  
 snudde skod og snudde. Det var vauleg  
 å legge fleskesvorer i skinnslaget, for at  
 skinnen skul ga det. Det var ann å gjera,  
 ikkje minst under farseliping av nye ljaar.  
 Der farsel og aa ein of annan som  
 hadde hjullager under skinnslaget.

Spørsmål 6:

Det var aa ymse med kor lang tid  
 ljaen var brukt. Rein vitjetne skatte-  
 kapar greiddde å halda ljaen sin kvass  
 utveldig lunge. Likene var sinne utvuleg



dugande med kvasskinner, slik at dei kunde holde ljaaen kvass i lang tid utan sliping. Vanleg var det, at ein dugande slaktkar held ljaaen sin kvass mykje lengre enn ein reinde dugande.

Det aa bora dugande, slaktkar gjekk det gjentak av i alle tider og i yngre tidla aa froskeplassen pa det antkverve. I vaare dagar var ljaaen aa smagvolds og aa her paa mange gardar.

Spørsmål 7:

I vaare dagar brukast birre eit slag bryne. I alle tider brukte dei først kvasskinner. Avreke brukte dei "straga" som dei kalle det. Det var ein slag bryne av kart, tra, oftest av ask eller birke, og aa kauskje av og til av kristhorn. Denne straga brukte dei til aa draa ut eggja paa ljaaen berre toa tri ganger. Denne brynen var ikkje praktisk, korkje hjøta eller reid. Denne var laga til frosemaal, aa vintertvoldane som saa mykje aana i fjerne tider. Den var solis tekun med ut paa slaktkingen slik som kvasskinner.

Spørsmål 8:

Ljaaen vert tekun av gjev, naad den skal slipast, utan omsyn til froskgrinne. Sinne held eggja mot seg ved sliping, aude held eggja fraa seg. So var det aude same slipetidre godt aude dei held eggja mot eller fraa.

Spørsmål 9:

Saar laudljaaen skal brymast saa vert den stanga i markka med viden av obvek, langorvek og saa mykje slaktkarun ljaaen fraa seg under bryning. Med skottbovet gjev han det slik, at han kaster bina i kots over ovret og brynar med ljaaen vurd fraa seg.

4133



## Spørsmål 10:

Den kopper die gamle bar kvassstein og  
strøge i hvide skålp og var av tra som vakk  
I vore dagar brukar dei ikkje skålp, men  
dei kvassstein i bilselamma.

## Spørsmål 11:

Die noko skålp av obare eller kühorn har  
og ikkje høyr, hale og par vore kantar, men  
likevel kan sovorne rind, umbalsvis ha vore  
i bruk, og ikkje har sett eller høyr om sovorne.

## Spørsmål 12:

Skålp var fete i ei skatkeim, slik at  
den hang i ein krok på høyre side.

## Spørsmål 13:

Die gamle hadde vaku i skålp die bar  
kvassstein og strøge i. Noko anna smør-  
ning med og ikkje ann, at die bruke.

I vore dagar stryk die kvassstein i gras  
ann saa 11 at det 11 dagge. Kallest spyttar die  
bore på kvassstein.

4133

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING